

Nezábudník

Správa o činnosti neziskovej organizácie Samaritán

v Martine za rok 2002




SAMARITÁN
nezisková organizácia



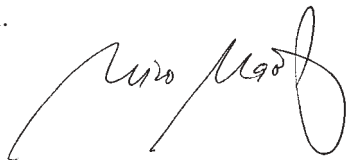
Ži a pomôž žiť iným

V Biblii Ježiš rozpráva aj toto podobenstvo:

Istý človek na dlhej ceste padol do rúk zbojníkom. Tí ho ozbójali, dorážali, nechali ho polomŕtveho a odišli. Náhodou šiel tou cestou istý kňaz a keď ho uvidel, obišiel ho. Takisto aj levita, keď prišiel na to miesto a uvidel ho, išiel ďalej. Prišiel k nemu istý cestujúci Samaritán, a keď ho uvidel, bolo mu ho ľúto. Pristúpil k nemu, obviazal mu rany, zaviezol ho do najbližšieho domu o staral sa o neho. Na druhý deň dal domácim dva denáre, aby sa o neho postarali a pokračoval v ceste. Keď sa z nej vracal, zaplatil im za to, čo vynaložili navyše.

Ďakujeme všetkým, ktorí neobišli, ale sa zastavili. V mene starých, chorých, núdznych, trpiacich, opustených, ktorým sme prostredníctvom Vašej pomoci, v rôznych formách, mohli pomôcť. Každá, i tá najmenšia pomoc, bola nevyhnutná.

Prajeme sebe i Vám v tomto roku veľa odhodlania v preukazovaní pomoci, solidarity, súcitu a porozumenia v prejavoch milosrdenstva.



Mgr. Miroslav Mazúch
predseda správnej rady



Milí priatelia!

V rámci Svetového dňa chorých (11. február) prichádzame k Vám s Nezábudníkom, v ktorom Vás chceme informovať o činnosti našej neziskovej organizácie v roku 2002.

Organizácia bola zaregistrovaná 22. novembra 1999. Svoju činnosť začala 1. 1. 2000 opatrovateľskou službou občanom okresu Martin.

Hlavným poslaním organizácie je: pomáhať ľuďom odkázaným na pomoc iných bez rozdielu rasy, národnosti a vierovyznania. Symbolom organizácie je nezábudka, ktorej meno by malo pripomínať, aby sme nezabúdali na tých, ktorí sú v núdzi. Podľa tohto kvietka sme nazvali aj náš občasník. Patrónom našej organizácie je sv. Vincent de Paul.

Činnosť organizácie je zameraná na:

- ❖ humanitnú starostlivosť
- ❖ opatrovateľskú službu v domácom prostredí klienta
- ❖ poskytovanie sociálnych služieb
- ❖ doplnkové vzdelávanie detí a mládeže vrátane organizovania telesnej výchovy a športu pre deti a mládež
- ❖ organizovanie kultúrnych podujatí
- ❖ organizovanie športových dní
- ❖ prepravnú službu
- ❖ starostlivosť v zariadení sociálnych služieb

Prioritným programom pre organizáciu je opatrovateľská služba starým a chorým občanom v ich domácom prostredí. V rámci tejto služby poskytujeme:

1. Nevyhnutné životné úkony

- a) bežné úkony osobnej hygieny vrátane holenia, pomoc pri obliekaní a vyzliekaní, pomoc pri presune na vozík, na lôžko, pomoc pri použití WC,
- b) donáška obeda, pomoc pri podávaní jedla a pri pití,
- c) dohľad.

2. Nevyhnutné práce v domácnosti

- a) donáška uhlia, dreva, vynesenie popola, donáška vody, kúrenie vo vykurovacích telesách a ich čistenie,
- b) nákup a ďalšie nevyhnutné činnosti, súvisiace s prevádzkou domácnosti,
- c) práce spojené s udržiavaním domácnosti,
- d) príprava a varenie raňajok, obeda, prípadne olovrantu a večere,
- e) pranie osobnej bielizne, žehlenie osobnej bielizne a ostatnej bielizne.

3. Formy zabezpečenia kontaktu so spoločenským prostredím

sprievod na kultúrne podujatia, na telovýchovné podujatia a na iné verejné podujatia.

Sociálna prepravná služba

Od roku 2003 začíname s poskytovaním novej služby: socialno-prepravnej služby (SPS) pre občanov. Samaritán má snahu ako jedna z mála organizácií v Slovenskej republike zabezpečiť aj pre socialne slabšie skupiny obyvateľstva prepravnú službu, ktorá bude zatiaľ 5 dní v týždni poskytovať klientom prepravu k lekárovi, na úrady miestnej správy a všade tam, kde doteraz štátne zdravotnícke a sociálne inštitúcie ako aj iné subjekty takúto službu neposkytovali. Na tento účel sa našej organizácii podarilo za pomoci podporeného projektu v mesiaci december 2002 zabezpečiť kúpu osobného motorového vozidla Renault Trafic. Finančný príspevok od nadácie SOCIA a správnych rád nadácií „SKaN Foundation“, Hilversum a „R.C.Oude-Armenkantoor“ Amsterdam na nákup auta a realizáciu projektu „Sociálno-prepravná služba“ bol vo výške 669 760 Sk. Po špeciálnej úprave certifikovanou firmou je možné týmto vozidlom prepraviť aj klientov – vozičkárov. V prípade, že nebude prevážaný vozičkar, vozidlo má okrem vodiča k dispozícii 8 pohodlných sedačiek. Napriek tomu, že v Slovenskej republike vzrastajú ceny prakticky všetkých služieb, my pre I. štvrtrok 2003 stanovujeme cenu jazdného na 1 km v čiastke 13 Sk. Táto cena platí v meste a okrese Martin. V prípade prevozu do iných miest v Slovenskej republike resp. do štátov Európy bude cena stanovená individuálne – dohodou.

V mesiacoch január a február tohoto roka Samaritán zabezpečí medializáciu v dostupných komunikačných prostriedkoch, vrátane internetovej stránky.



Kontakt:

tel./zázn.:

043/430 10 90

0908 860 692

0902 238004

e-mail:

samaritan.sps@stonline.sk

Aktivity v r. 2002

- 7. 2. - Pracovné posedenie pracovníkov organizácie, správnej a dozornej rady, zamerané na spoločnú komunikáciu o cieľoch, hodnotách a nedostatkoch organizácie
- 10. 2. - Svetový deň chorých (Sv. omša v kostole Sv. Martina)
- 15. 2. - Školenie dobrovoľníkov - Workshop o dobrovoľníctve
- 12. 3. - Praktický výcvik osobnej hygieny – holenia
- 16. 3. - Návšteva Domova vďaka a Áno pre život v Rajci
- 15.-19. 4. - Spoločná dovolenka zamestnancov v Dolnom Smokovci
- 30. 4. - Praktický výcvik merania krvného tlaku
- 7. 5. - Liečba hudbou - Zdravá výživa (Mgr. Mária Kleňová)
- 2. 6. - Deň radosti II. (podujatie pre deti v rámci MDD)
- 5.-10. 8. - Letný detský tábor v Motyčkách pri Banskej Bystrici
- 30. 9. - Starí ľudia medzi nami (verejné podujatie na pešej zóne mesta Martin, zamerané na prezentáciu problematiky starých a chorých)
- 12. 10. - Benefičný koncert Vašo Patejdl Tour 2002 - Sme tu!
- 14. 10. - Preventívne opatrenia pri výkone OS - Školenie o zásadách ochrany zdravia pred infekčnými chorobami a dodržiavania zásad hygieny pri opatrovaní chorého
- 15. 10. - Slávnostné stretnutie v Kresfanskom klube dôchodcov v rámci Mesiaca úcty k starším
- 24. 11. - V spolupráci s Farským úradom Martin, karneval pre deti a rodičov

Svedectvo dobrovoľníčky

Službu v Samaritáne vykonávam už vyše roka. Za tento čas som sa stretla s rôznymi ľuďmi, ktorí naozaj potrebujú našu pomoc. Služba pri chorých a opustených ľuďoch mi dáva príjemný pocit. Veď v písme je napísané: „Veru hovorím vám, čo ste urobili jednému z týchto mojich najmenších bratov, mne ste urobili.“ (Mt 25,40)

Aj naďalej sa chcem venovať tejto službe preto, lebo som šťastná, keď vidím na týchto ľuďoch spokojnosť a úsmev na tvári.

Zdenka Hurajová



Dňa 10. 12. 2002 na podnet sociálno-zdravotnej komisie mesta Martin a v spolupráci s Novým Životom Turca, prevzala naša dobrovoľníčka Zdenka Hurajová cenu dobrovoľníka za rok 2002 z rúk primátora Ing. Stanislava Bernáta a vice-primátora Ing. Ladislava Bevilacqua. V mene chorých ďakujeme.

Detský letný tábor v Motyčkách pri Banskej Bystrici



V dňoch 5–10. 8. 2002 sme v krásnej prírode naďaleko Banskej Bystrice zorganizovali letný tábor pre 25 detí. Tento tábor by nebolo možné uskutočniť bez pomoci sponzorov.

Srdečne ďakujeme: SAD v Martine, PD Blatnica – Gaderka, HYZA, a. s., Žilina, KDK Stavebná firma, Falcon – veľkosklad potravín, Mäso Parížek, Farský úrad Martin, Agfacolor, Kozmetický salón Evita, Optika D3R, Lekáreň Košúty, Pekáreň Igor Vanický, MUDr. Balejová, Champion sport, Ing. Michal Okál, p. Lacková – výroba knedlí, Ergo Poistovňa, Slovenská sporiteľňa, p. Kučma, p. Ondrejková.

Starí ľudia medzi nami

Dňa 30. 9. 2002 sa v spolupráci s Kanceláriou Zdravé mesto Martin uskutočnil program podujatí na pešej zóne mesta Martin v rámci Mesiaca úcty k starším. V programe sme si mohli vypočuť svedectvá a príhovory starších ľudí, gospelovú speváčku Lenku Fabiánovú a zúčastniť sa kvízu s odmenami. Zároveň sa konala verejná zbierka, ktorej výťažok bol 3 002 Sk, použitý na skvalitnenie poskytovanej opatrovateľskej služby.



Pomôžete nám 1%?

Novelizáciou zákona o daniach z príjmov, ktorú parlament schválil 4. 12. 2001, vznikla nová možnosť financovania mimovládnych neziskových organizácií, akou je aj naša nezisková organizácia. Každý daňovník – zamestnanec, alebo podnikateľ – FO, ktorému sa odvádzajú preddavky na daň z príjmu môže sám určiť kam pôjde 1 % z dane, ktorá sa odvádza štátu a ktorú zaplatil za príslušné zdaňovacie obdobie rok 2003. Prijímateľom môže byť len jedna organizácia Vami určená a registrovaná v Komore notárov SR.

Aby sa 1 % z Vašej dane dostalo kam určíte, je potrebné predložiť vyhlásenie príslušnému správcovi dane, ktorému podávate daňové priznanie ako fyzická osoba alebo zamestnávateľovi, ktorý za Vás vykoná ročné zúčtovanie preddavkov. Vyhlásenie a potvrdenie, ktoré je na nasledujúcej strane je platné ako doklad pre daňový úrad.

1 % z Vašich daní pomôžete pri napĺňaní poslania našej organizácie. Budeme radi, ak v tejto veci oslovíte aj svojich blízkych, priateľov a kolegov.

Svedectvá

Aj ja osobne sa chcem poďakovať všetkým opatrovatelkám Samaritánu, ktoré navštevujú môjho manžela a pomáhajú nám tak zmierniť ťažký osud, ktorý nás postihol. Veľmi si cením ich obetavú prácu, milé slová a pomoc, ktorú poskytujú môjmu chorému manželovi. Tešíme sa na každú ich návštevu. Získali sme tak aj nových priateľov, ktorí obohacujú náš život po každej stránke.

Prajem všetkým zamestnancom Samaritánu veľa zdravia a úspechov, aby Samaritán ešte dlho bol medzi nami, lebo žiaľ, starých, opustených a chorých ľudí pribúda stále viac. Prajem Samaritánu, aby našiel pochopenie aj u mestských a štátnych orgánov a mohol tak naplno rozvíjať svoju záslužnú činnosť.

S vďakou
Valéria Michlíková

Touto cestou sa chcem poďakovať neziskovej organizácii Samaritán, ľuďom, ktorí ju založili. Samaritán tak dáva nádej aj tým nemocným, ktorí sú odsunutí a ktorých sa naše zdravotníctvo verejne vzdalo.

Ďakujem všetkým pracovníkom Samaritánu, že ma prijali do svojho programu a ošetrujú ma.

Juraj Michlík

VYHLÁSENIE

o poukázaní sumy zodpovedajúcej 1 % zaplatenej dane

podľa § 48 zákona č. 366/1999 Z. z. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov

zdaňovacie obdobie, ktorého sa vyhlásenie týka

Rok 2003

ÚDAJE O DAŇOVNÍKOVI

Priezvisko

01 _____

Meno

Rodné číslo

02 _____

03 | | | | | | | | | |

Adresa bydliska

Ulica a číslo

04 _____

PSC

Názov obce

05 _____

06 _____

Štát

07 _____

Suma zodpovedajúca 1 % zaplatenej dane

(táto suma nesmie byť nižšia ako 20 Sk)

08 _____

daň, z ktorej sa vypočítavala suma zodpovedajúca 1 % zaplatenej dane:

na r. 08 sa uvádza suma zaokrúhlená na celé koruny nahor

09 _____

na r. 09 sa uvádza dátum zaplatenia dane, ak daňovník nemá povinnosť súčasne s týmto vyhlásením predložiť aj potvrdenie od platiteľa dane (bližšie uvedené v poučení k tomuto vyhláseniu v bode 5)

ÚDAJE O PRIJÍMATEĽOVI

Obchodné meno alebo názov

10 | SAMARITÁN, n.o. _____

Sídlo

Identifikačné číslo organizácie (IČO)

11 | Eštovova 21, Martin 036 01

12 | 3 | 6 | 1 | 4 | 9 | 7 | 2 | 1

Právna forma*

13 | Nezisková organizácia _____

* právna forma prijímateľa je taxatívne uvedená v poučení k tomuto vyhláseniu v bode l písm. a) až g)

č.úctu: 3939152/1200 UniBanka, a.s., Martin

Vyhlasujem, že uvedené údaje v tomto vyhlásení sú pravdivé a správne a som si vedomý (á) právnych následkov nepravdivého alebo neúplného vyhlásenia.

V dňa.....

Podpis daňovníka

Tlačivá z Nezábudníka sú platné ako doklad pre daňový úrad.

POTVRDENIE O ZAPLATENÍ DANE

Z PRÍJMOV ZO ZÁVISLEJ ČINNOSTI A FUNKČNÝCH POŽITKOV

(Na účely vyhlásenia o poukázaní sumy zodpovedajúcej 1 % zaplatenej dane podľa § 4 zákona č. 366/1999 Z. z. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov – ďalej len „zákon“.)

ZA ROK

Meno a priezvisko daňovníka: Rodné číslo¹:

Adresa trvalého pobytu: PSČ:

01	Daň – podľa § 13 zákona	
02	Úhrn zrazených preddavkov (z r. 12-ročného zúčt. preddavkov)	
03	Nedoplatok dane z nepeňažných príjmov (z r. 14-ročného zúčt. preddavkov)	
04	Preplatok (+), nedoplatok (-) – (z r. 15-ročného zúčt. preddavkov)	
05	Nedoplatok (z r. 04) zrazený dňa	

DIČ platiteľa dane

.....
Meno a adresa platiteľa, ktorý potvrdenie vydal

.....
Miestne príslušný správca dane platiteľa dane

.....
Potvrdenie vypracoval(a)

.....
Dňa

.....
Podpis a odtlačok
pečiatky platiteľa

¹U cudzích štátnych príslušníkov uveďte dátum narodenia.

Tlačivá z Nezábudníka sú platné ako doklad pre daňový úrad.

Údaje o opatrovateľskej službe r. 2002

Počas roku 2002 sa poskytla opatrovateľská služba (OS) 63 občanom.

Priemerný mesačný počet klientov bol 30

Doopatrovali sme 5 občanov

Počet hodín poskytnutej OS za rok – 9421,5

Priemerný počet hodín OS mesačne – 785

Prehľad poskytnutia OS klientom

<i>podľa veku:</i>	
40–59 rokov	3 klienti
60–74 rokov	11 klientov
75–89 rokov	48 klientov
nad 90 rokov	1 klient

<i>podľa zdravotného postihnutia:</i>	
pohyblivý	23
čistočne bezvládný	24
prevažne bezvládný	6
úplne bezvládný	10

Počet chorých stále stúpa, čo svedčí o ďalšej potrebe venovať tejto práci zvýšenú pozornosť. Občanom je poskytovaná OS rôznej náročnosti, nakoľko stupeň postihnutia je rôzny.

Prehľad vykonávaných opatrovateľských úkonov:

osobná hygiena	42	príprava jedla	41
donáška a podanie jedla	24	pranie, žehlenie osobnej bielizne	22
dohľad	63	kontakt so spoločenským prostredím	42
nevyhnutné práce v domácnosti	42		

Aj v roku 2002 sme mohli pokračovať v poskytovaní opatrovateľskej služby vďaka finančnému príspevku od nemeckej organizácie RENOVABIS, ktorá nás podporila vo výške 468 448,85 Sk.

Vďaka schválenému projektu sme na konci roku 2002 obdržali finančný príspevok od Nadácie pre podporu občianskych aktivít vo výške 518 307,60 Sk (čo predstavuje 80 % celkovej finančnej podpory zo strany Európskej únie vo výške 15 500 EUR), ktorý je určený na projekt decentralizácie sociálnych služieb a rozšírenie opatrovateľskej služby v rámci PHARE programu ACCESS 2000. Realizácia projektu trvá od 6. 9. 2002 do 5. 9. 2003.

LEGENDA KU GRAFOM:

KÚ – Krajský úrad

VÚC – Vyšší územný celok

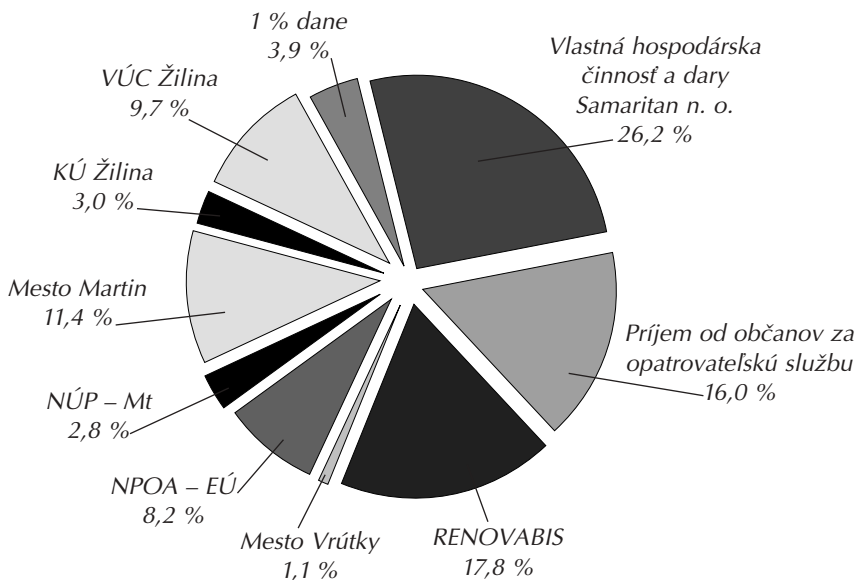
NÚP – Národný úrad práce

SOCIA – Nadácia na podporu sociálnych zmien

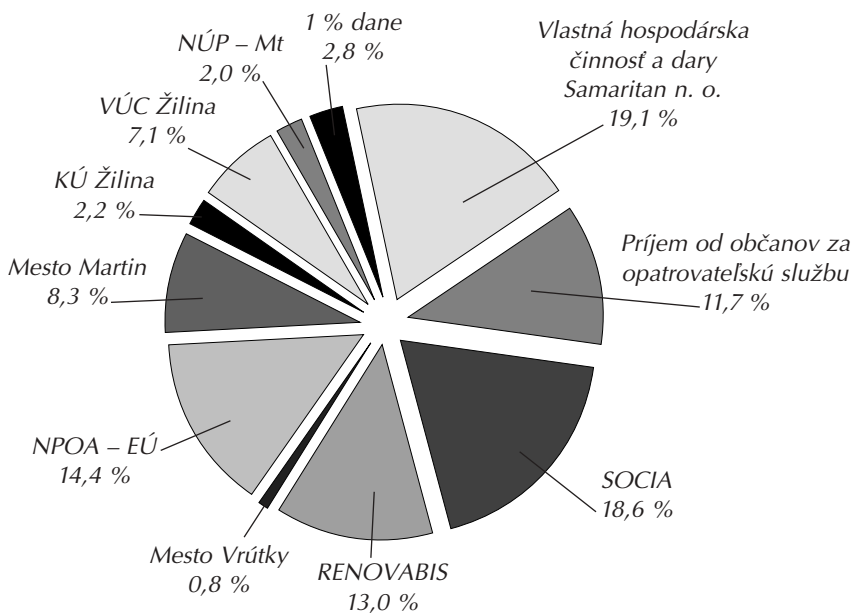
RENOVABIS – Solidárna akcia nemeckých katolíkov

NPOA – EÚ – Nadácia pre podporu občianskych aktivít – čerpané z fondov Európskej únie

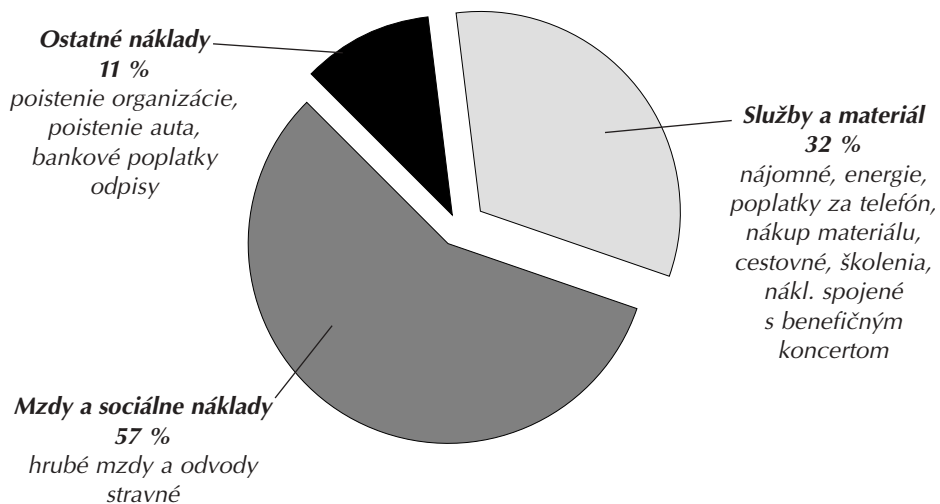
PERCENTUÁLNY PODIEL KRYTIA NÁKLADOV NA OPATROVATEĽSKÚ SLUŽBU OD JEDNOTLIVÝCH PRISPIEVATEĽOV ZA ROK 2002



VÝNOSY SAMARITÁN, n. o. ZA ROK 2002



NÁKLADY SAMARITÁN, n. o. ZA ROK 2002



Rok 2002 sme s Božou pomocou nielen prežili, ale sa nám aj darilo.

Napríklad dotácie od štátnej správy (KÚ + VÚC) činili v roku 2002 – 333 000 Sk, pričom v roku 2001 táto čiastka bola 645 800 Sk. Na vyrovnanie tohoto výpadku z príjmov organizácie sme sa podujali usporiadať benefičný koncert, z ktorého čistý výnos bol 128 000 Sk. Bez získania finančných prostriedkov najmä zo zahraničia, jedným percentom dane a aktivít organizácie by Samaritán n. o. v roku 2002 mohla len veľmi ťažko plniť svoje poslanie. Aj do budúcnosti sa budeme snažiť reagovať na zmeny v ekonomickom prostredí, vyhľadávať finančné zdroje a v spolupráci so samosprávami poskytovať kvalitné služby občanom.

Finančné prostriedky získané v roku 2002 budú použité v ďalšom období v súlade so zákonom č. 213/1997 Zb. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby a schváleného štatútu na financovanie činností, ktorých predmetom je poskytovanie všeobecne-prospešných služieb, najmä ďalší rozvoj opatrovateľskej a prepravnej služby.

Benefičný koncert

Dňa 12. 10. 2002 sme usporiadali benefičný koncert Vašo Patejdl tour – SME TU! v športovej hale v Martine. Vďaka všetkým, ktorí nám pri jeho neľahkej realizácii boli nápomocní. V rámci koncertu vystúpili Vašo Patejdl, Peter Nagy, Katarína Hasprová a Jožo Ráž.



Svedectvo

Touto cestou by som chcel poďakovať neziskovej organizácii Samaritán a osobitne všetkým opatrovatelkám, ktoré v neľahkej chvíli našej rodiny pomohli v určitom období pri opatere mojej mamy.

Táto opatera u každého ležiaceho chorého je veľmi náročná, nielen z fyzického, ale aj psychického hľadiska. Nie je namieste vyzdvihnúť jednotlivcov, resp. opatrovatelky, ktoré sa o moju mamu starali, nakoľko každá z nich odvieďla perfektnú prácu.

Verím, že aj napriek neustále ťažšiemu a ťažšiemu získavaniu peňazí pre túto činnosť, Samaritán neustúpi od tejto ušľachtilej myšlienky pomoci chorým a starším ľuďom, pretože aj keď sa to dnes primerane neoceňuje, dobrí ľudia ešte stále žijú.

Prajem veľa úspechov a trpezlivosti s opatrovateľskou službou.

Syn Boženy Hadárovej

Svedectvo

Touto cestou chcem poďakovať neziskovej organizácii Samaritán a hlavne všetkým opatrovatelkám za pomoc, ktorú nám poskytujú pri opatere môjho otecka pána Michala Zekuciu. Nevládala som a padala som. Našla som láskavé slová, bezvýhradnú obetavú prácu pri opatere, kde nielen činom, ale aj duchovnou podporou pomáhajú zlepšiť a dokázať vydržať ťažký osud, ktorý nás postihol. Tešíme sa každej návšteve opatrovateliek, ktoré neopomenú ani duchovnú útechu. Nedá sa tak na malej ploche všetko vyjadriť.

Prajem preto všetkým Samaritáncom veľa zdravia a úspechov, trpezlivosti pri hľadaní sponzorov, ktorí sú žiaľ nutní, lebo aj keď veľa dávajú sami pre svoju činnosť málo dostávajú.

S vďakou Rusnáková Gabriela, dcéra pána Zekuciu

Za spoluprácu a podporu v roku 2002 ďakujeme:

- ✿ akad. mal. Ladislav Záborský ✿ ALBA ✿ AlfaPRINT ✿
- ✿ AVENTIS HOECHST Biotika, spol. s.r.o. ✿ BRICOL ✿
- ✿ BSC – BOSCH servis, spol. s.r.o. ✿ ČSOB, a.s. ✿ DIGIMAT ✿ Dom sv. Martina, n. o. ✿ DUROPAK Turpak Obaly, a.s. ✿ ECOMED ✿
- ✿ Enelux spol. s r. o. ✿ ERGO Poistovňa ✿ Falcon ✿ FAXCOPY, a.s. ✿
- ✿ GAS ✿ GITY - Slovensko, a.s ✿ Hospice, o. z. ✿ Hotel Turiec ✿
- ✿ HYZA, a.s. Žilina ✿ IVOS trading Martin, s.r.o. ✿ Judo club ✿
- ✿ Kancelária Zdravé mesto Martin ✿ Kastem – p. Maťovčík ✿ Kultúrne centrum Vrútky ✿ KÚ Žilina ✿ Lekáreň CARITAS ✿ Marvel group ✿
- ✿ MARTgrafik, spol. s r. o. ✿ MARTIMEX ✿ Mäsokombinát Vrútky ✿
- ✿ Mestský úrad Martin ✿ Mestský úrad Vrútky ✿ MIKRA ✿ MTM obaly ✿
- ✿ NEHEMIÁŠ, o. z. ✿ NEOTEC Martin ✿ NISSAN – J.M.Martin ✿ Nový Život Turca ✿ NPOA – nadácia pre podporu občianskych aktivít ✿
- ✿ NÚP – OÚP Martin ✿ p. Brišš – digitálne foto ✿ p. Michal Orlický – fotograf ✿ Rada pre poradenstvo v sociálnej práci ✿ Rádio Rebeca ✿
- ✿ Redeco, spol. s r. o. ✿ Renovabis – Solidaritätsaktion der deutschen Katholiken ✿ SOCIA – nadácia na podporu sociálnych zmien ✿
- ✿ STAMART INVEST s. r. o. ✿ Tatra Banka ✿ Televízia Turiec ✿
- ✿ Turčianske osvetové stredisko ✿ TURIMEX ✿ UniBanka ✿
- ✿ Ústav jazykov JLF UK Martin ✿ VL media ✿ VÚC Žilina ✿
a všetkým dobrovoľníkom a priaznivcom našej organizácie ✿



„Aby sme mohli pomáhať, potrebujeme vašu pomoc.“
 Sv. Vincent de Paul

SAMARITÁN

nezisková organizácia



Eštovova ulica č. 21, Martin
Tel.: 043/423 75 77
 e-mail: samaritan@samaritan.sk
www.samaritan.sk
 bankové spojenie:
 UniBanka, a. s., Martin
 číslo účtu: 3939152/1200



*Radosť
rozdávaním
rastie*

Vydal Samaritán, n.o., Martin, v roku 2003 za podpory JUMICO, s. r. o. Martin,
SyBricks, s. r. o. Martin, BaB foto štúdio Martin.
Sadzba a zlom MARTgrafik, spol. s r. o., Martin, tlač alfaPRINT, Martin.

ISBN 80-968911-8-9



9 788096 891184